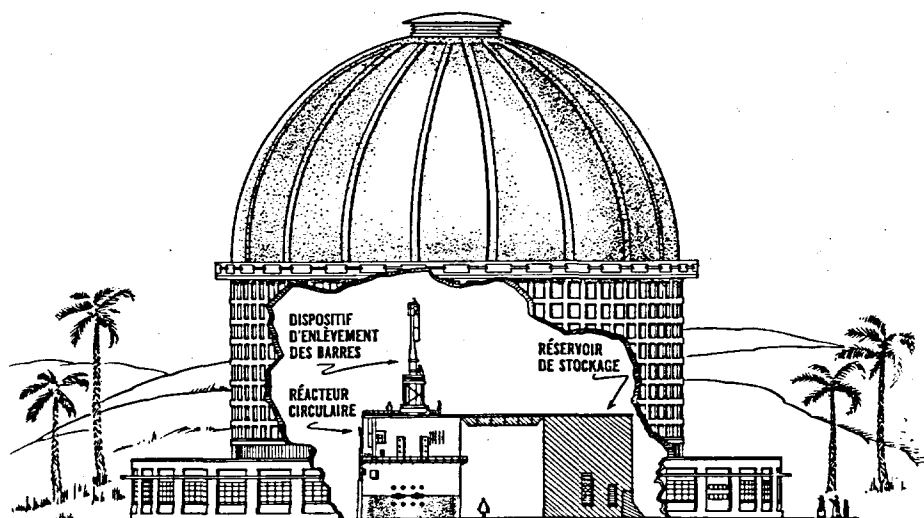


Nous souhaitons que le centre de recherche de Bombay soit utile aux savants des pays voisins et de plus loin encore. Nous accueillerons toujours avec plaisir, dans la compagnie de nos propres scientifiques, les savants, hommes et femmes, qui nous viendront de l'étranger mus par le même idéal et consacrés à la poursuite de buts semblables.

Les avantages techniques et les moyens de recherche qu'offre ce réacteur contribueront au progrès de nos connaissances dans les domaines de l'agriculture, de la biologie et de la médecine; sans l'utilisation de radio-isotopes, il nous aurait fallu plusieurs décennies pour réaliser ce progrès. Le réacteur permettra en outre aux savants canadiens et indiens, ainsi qu'à leurs collègues d'autres pays, de faire, dans la technologie de la production de l'énergie atomique, des expériences avancées qui, nous l'espérons, hâteront le jour où l'énergie atomique sera utilisée pour produire de l'énergie électrique.

Cette étroite collaboration dans un domaine extrêmement complexe entre les savants et les ingénieurs de deux pays aussi éloignés géographiquement l'un de l'autre que le Canada et l'Inde symbolise la manière dont la technologie moderne a fait se rétrécir l'univers et laisse prévoir, je l'espère, la paix, la compréhension et la collaboration qui régneront un jour dans le monde entier.



#### LE RÉACTEUR ATOMIQUE CANADO-INDIEN

Les travaux préliminaires sont commencés à Trombay (près du Bombay), dans l'Inde, à l'emplacement où sera érigé un immeuble d'acier hermétiquement clos, d'une hauteur de 135 pieds et d'un diamètre de 120 pieds, qui abritera un réacteur atomique de recherche et d'expérimentation à haute puissance. Ce réacteur sera construit conjointement par l'Inde et le Canada, en vertu du Plan de Colombo. Le dessin ci-dessus fait voir comment le réacteur sera installé dans l'immeuble.